

# Ganshoren INFO

Bulletin d'information de l'Administration Communale – 140 avenue Charles-Quint, 1083 Bruxelles – 02/465.12.77 – Numéro 4 – Septembre 2007

[www.ganshoren.be](http://www.ganshoren.be)

## 8 et 9 septembre: Marché Annuel Ganshoren en fête

→ Programme : page 5



page 2

- Conseil communal
- Police

page 3

- Mot de la Bourgmestre
- Prévention

page 4

- Affaires sociales
- CPAS
- Emploi

page 5

- Troisième Age
- Animations urbaines

page 6

- Sports
- Santé

• Solidarité Nord-Sud :  
35 ans de jumelage  
Ganshoren - Rusatira

page 7

- Mobilité
- Travaux publics

page 8

- Jeunesse francophone

page 9

- Culture
- Famille : Défilé Couture

page 10

- Collège des Bourgmestre et Echevins

**CPAS**  
(page 4)

Journée portes ouvertes  
Le 22 septembre 2007

**SPORTS**  
(page 6)

Journée sportive  
Le 6 octobre 2007

**MOBILITE**  
(page 7)

Dimanche sans voiture  
Le 23 septembre 2007

**JEUNESSE**  
(page 8)

Que faire après l'école ?  
A partir de septembre 2007

## Renforcer la propreté

Le Conseil communal du 31 mai dernier a approuvé le contenu du contrat de propreté qui lie la commune à l'Agence Bruxelles Propreté. Signé annuellement, ce contrat s'inscrit dans le cadre du **Plan Propreté 2005-2010** de la Région de Bruxelles-Capitale. La commune bénéficie ainsi de subsides régionaux pour un montant de 72.529 €. 52.529 € seront consacrés à des dépenses en personnel (balayeurs). 20.000 € seront destinés à l'élaboration d'un plan d'action « **Ganshoren Propre !** » visant à renforcer la sensibilisation et la participation des habitants ainsi que l'efficacité de l'équipe propreté.

## Sécurité routière et prévention

Afin de compléter la **signalisation routière**, le Conseil du 28 juin dernier a approuvé l'achat de marquages routiers thermoplastiques (marquage au sol) ainsi

que l'achat de panneaux de signalisation routière, pour un montant maximal de 10.000 €. Afin de protéger plusieurs espaces communaux contre les intrusions indésirables, le Conseil a également approuvé l'achat et le placement de clôtures pour un montant maximal de 20.000 €.

Visant à renforcer la **sécurité**, notamment aux abords des écoles, une convention avec la Région de Bruxelles-Capitale a également rencontré l'assentiment des Conseillers communaux. L'équipe Prévention sera ainsi complétée par deux gardiens d'espace public ainsi qu'un médiateur scolaire. Leur mission consistera, entre autres, à repérer les jeunes en décrochage scolaire et favoriser le dialogue, tant avec les parents qu'avec les directions d'écoles. Pour ces tâches complémentaires, la Région octroie à la commune de Ganshoren un subside de 76.619,32 €.

## POLICE

### Reconduction du Chef de Corps



Le Chef de Corps de la zone de police Bruxelles-Ouest, le commissaire divisionnaire Johan DE BECKER, a été reconduit dans ses fonctions pour un nouveau mandat de 5 ans, prenant cours le 11 juin 2007. Cette reconduction a été formalisée

par l'Arrêté royal du 21 avril 2007. Rappelons que la Zone Bruxelles-Ouest rassemble les communes de Jette, Koekelberg, Molenbeek, Ganshoren et Berchem-Sainte-Agathe.

Durant son premier mandat, M. De Becker a mis en œuvre la réforme des polices dans la zone regroupant les cinq communes du Nord-Ouest. Il est parvenu à intégrer les différentes forces de police en un corps efficace et a toujours fait preuve de volontarisme et de disponibilité.

Il est certain que les défis ne manquent pas pour les cinq années à venir. M. De Becker et le Collège de police, qui réunit les cinq bourgmestres, sont conscients que la police locale doit sans cesse tenter d'améliorer les services qu'elle prodigue à la population. Souhaitons au Chef de Corps pleine réussite pour les prochaines années.

### Vos interlocuteurs privilégiés...

Nous vous rappelons que la direction de la division de Police de Ganshoren est assumée par le commissaire Guy VANDEN PLAS et son adjoint le commissaire Christian SCHOLLAERT. La commune est divisée en deux secteurs, chacun doté d'un responsable que vous pouvez toujours contacter.



Guy Vanden Plas



Christian Schollaert

• **Pour le secteur HEIDEKEN (Est \*) :**  
*Inspecteur principal Daniel VAN TUYCOM*  
02/412.67.12 ou 02/412.67.17

\*Quartiers Basilique, Duc Jean, Saint-Martin et Charles Quint (jusqu'à l'av. de Villegas)

• **Pour le secteur RIVIEREN (Ouest \*) :**  
*Inspecteur principal Bart FIERENS*  
02/412.67.11 ou 02/412.67.19

\*Quartiers Marie de Hongrie, Réforme, Albert, 9 Provinces, Van Overbeke (à p. du rond-point de la Liberté).



Bart Fierens

Daniel Van Tuycom

## Une rentrée sous le signe de la bonne humeur

Si les mois de septembre et d'octobre se caractérisent par la rentrée scolaire et étudiante, c'est aussi le moment de retrouver ses collègues et de relancer les activités empreintes de bonne humeur et de convivialité : le marché annuel, le voyage de nos aînés à la mer, la journée sportive, ainsi que diverses activités culturelles et de loisirs.

Outre le programme habituel du marché annuel, avec brocantes, danses, animations musicales et foraines, cette année sera marquée par deux nouveautés à ne pas rater. Un « espace rencontre » vous permettra de mieux connaître divers services communaux et associations actives à Ganshoren et un « chapiteau en fête » offrira aux petits et grands des animations et des spectacles de cirque. Ce climat familial et de détente se prolongera le dimanche 23 septembre par la journée sans voiture. Cette année encore, elle nous permettra d'apprécier les avantages d'une ville moins encombrée et moins polluée.

Toutes les activités et animations qui caractérisent la bonne humeur de notre commune ne pourraient cependant pas exister sans l'efficacité de l'ensemble

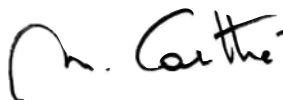
des équipes communales. Elles sont en permanence à votre service. Au nom du Collège, je profite de l'occasion pour les remercier chaleureusement.

Au courant des prochains mois, diverses soirées de rencontre et de dialogue seront organisées afin de mieux connaître certains services et favoriser votre participation à la qualité de vie de notre commune, tant dans le domaine de la propreté que de la sécurité et de la mobilité.

Une rentrée fort attendue donc, avec une pensée particulière pour les enfants et les jeunes qui retrouveront très bientôt le chemin de l'école. Sans oublier les enseignants qui les accompagneront avec dévouement tout au long de cette année scolaire.

Bonne rentrée à tous !

Michèle Carthé  
Bourgmestre  
de Ganshoren



## PREVENTION

### A votre service : l'équipe Prévention

Depuis le début de cette année, le service Prévention s'est restructuré et complété afin d'être encore plus à l'écoute de la population et de travailler en bonne coordination avec les autres intervenants (social, jeunesse, police, propreté,...).

La Fonctionnaire de Prévention, responsable de la gestion quotidienne de l'équipe, Madame D. Pecsteen, travaille sous l'autorité du Collège et de la Bourgmestre. Elle veille au bon fonctionnement de l'organisation administrative et des opérations sur le terrain, dans le respect des engagements souscrits vis-à-vis de la Région qui subventionne l'ensemble du service. Depuis le mois d'août, Madame Pecsteen est épaulée par un assistant de prévention, éducateur spécialisé et expérimenté qui coordonne la présence sur le terrain de huit gar-

diens d'espace public, d'un éducateur et de plusieurs agents de l'ALE qui veillent à la sécurité des enfants aux abords des écoles.

Deux médiateurs complètent l'équipe, chacun étant spécialisé dans deux secteurs complémentaires. Le médiateur social intervient notamment lorsque se présentent des conflits de voisinage. Il oriente également vers les services adéquats les habitants qui doivent faire face à des problèmes plus spécifiques. La médiatrice scolaire, quant à elle, se concentre sur les problèmes liés à la jeunesse : décrochage scolaire, relations avec les parents et les écoles.



Afin de vous expliquer en détails ces initiatives de prévention, une brochure d'information sera prochainement réalisée et diffusée en toutes boîtes.

#### Renseignement:

Av. Charles-Quint, 48

02/424.02.22 -

Courriel :

prevention.ganshoren@pro.tiscali.be

## Intervention annuelle dans la consommation d'eau, de gaz et d'électricité.

**Rappel** - L'Administration communale attribue une allocation-ristourne, sous certaines conditions de revenus, aux :

- familles nombreuses,
- familles avec deux enfants dont un enfant est reconnu handicapé,
- personnes bénéficiaires du revenu d'intégration sociale,
- et à certaines personnes handicapées.

Date limite pour introduire les demandes : **le 30 novembre 2007.**

*Renseignements* : 02/464.05.18 et 02/464.05.20

## CPAS

Le CPAS, Centre Public d'Action Sociale, vous invite à sa **journée portes ouvertes**, le **samedi 22 septembre 2007** de 14 h 00 à 22 h 00 heures:

### « CPAS en fête ! »

#### Au programme :

De nombreux stands seront organisés, dont une exposition sur Ganshoren, et pour clôturer cette journée, vous pourrez déguster une assiette « Breughel » ou une assiette « tartines au fromage blanc garni ».

*Réservation souhaitée avant le 10 septembre 2007 au 02 / 600.19.32*



## EMPLOI

### Atelier de Recherche Active à l'Emploi

Réouverture de l'Atelier le 3 septembre 2007, chaque lundi et jeudi de 13 h 00 à 15 h 45. Nous vous rappelons que plusieurs outils de recherche d'emploi sont à votre disposition : ordinateurs avec ligne Internet, journaux et presse spécialisée, téléphone.

*Renseignements* au Service de l'Emploi - Av. de Villegas, 31 - Tél.: 02/425.10.81

## COURS DE LANGUES

Divers cours de langue (néerlandais et français) sont organisés à Ganshoren.

#### • A l'attention des demandeurs d'emploi.

Cours de niveau débutant et avancé, organisés en collaboration avec l'Agence locale pour l'Emploi. Reprise des cours en septembre.

*Renseignements et inscriptions* : Service de l'Emploi  
Av. de Villegas, 31 - Tél.: 02/425.10.81.

#### • Cours d'alphabétisation.

Organisés par le CPAS et les Centres culturels.

#### *Renseignements* :

CPAS - Avenue de la Réforme, 63 - Tél : 02/422.57.57

Centre culturel francophone LA VILLA - Place Guido Gezelle, 26  
Tél : 02/420.37.27

Centre culturel néerlandophone DE ZEYP

Avenue Van Overbeke, 164 - Tél : 02/422.00.11

## TROISIEME AGE

Le service du Troisième Âge a le plaisir de convier tous les Seniors de Ganshoren au

### THÉ DANSANT D'HALLOWEEN le mardi 30 octobre 2007 de 14 h 00 à 17 h 00.

L'accompagnement musical de l'après-midi sera assuré par l'orchestre de Paul Vermeulen.

**Où ?** Dans la salle culturelle du Hall des Sports - rue Vanderveken, 114.

**Prix ?** Les entrées sont en vente au service du Troisième Âge au prix de **5 euros** (entrée avec une boisson gratuite).

**Renseignements ?** Service du Troisième Âge - Avenue Charles-Quint, 140 - Tel : 02/ 464.05.18/19/20/21.

## ANIMATIONS URBAINES

### Marché annuel les 8 et 9 septembre 2007 - Ganshoren en fête

Ouverture officielle le samedi 8 septembre à 10 h 00.

#### Activités permanentes :

- Maxi brocante : dans les rues de l'Eglise St Martin, Zeyp, Beeckmans, Amaryllis, Doulceron, Sgt. Sorensen, Abeels, A&M Hellinckx (jusqu'à la rue des Jonquilles) et les avenues du Cimetière et Charles Quint (pas de réservation pour les emplacements de la brocante - tarif : 3€/m).
- Kermesse : attractions foraines.
- Exposition petit élevage : parking rue Zeyp.
- Promenade gratuite en tram à chevaux et poneys.
- Animations avec divers ensembles musicaux

**SAMEDI 8 à 16h00 : remise des prix du concours "Fleurir ma commune" (au podium de l'espace rencontres)**

Ne ratez pas les NOUVEAUTES de l'édition 2007 :

#### ■ L'ESPACE RENCONTRES

Présentation de divers services communaux et d'associations actives à Ganshoren dans les domaines de la jeunesse, des sports, des personnes âgées, de l'aide sociale, de la prévention, de l'environnement, de la famille, de la solidarité Nord-Sud, etc.

Nombreuses animations pour petits et grands : grimages, découvertes de jeux, informations sur les services et associations, démonstrations de danse et de sports sur le podium.

**Où ?** Au centre du marché annuel, au croisement des rues Beeckmans, du Cens et Abeels et à l'école communale « Nos Bambins ».

**Quand ?** Le samedi 8 septembre de 10 h 00 à 18 h 00.

#### ■ LE CHAPITEAU EN FETE

Le monde merveilleux du cirque : attraction pour les enfants durant les deux jours avec un stand de ballons créatifs, un espace cirque interactif (assiette chinoise, diablo, bâtons à fleurs, etc.), un stand grimage et un stand magie.

**Où ?** Avenue Van Overbeke (pelouse près du parking Place Reine Fabiola).

**Quand ?** Le samedi ET le dimanche.

**Renseignements ?** Service des Animations urbaines - Av. de Villegas, 31 (2ème étage) - Tél. : 02/600.25.08 ou 02/425.10.81 - Fax : 02/600.25.98



### Cinquième fête d'Halloween et spectacle pour les enfants.



Le samedi 27 octobre 2007, têtes de mort, citrouilles, créatures démoniaques seront à nouveau au programme de la fête d'Halloween avec la présentation d'un **joyeux spectacle gratuit**.

**Où ?** Hall des Sports - Rue Vanderveken, 114.

**Quand ?** Le **samedi 27 octobre 2007** à partir de **13h30** (spectacle à 14h30, suivi d'une collation gratuite pour les enfants).

#### Organisation et renseignements ?

Service des Animations urbaines - Av. de Villegas, 31 (2ème étage) - Tél. : 02/600.25.08 ou 02/425.10.81

## SPORTS

### JOURNEE SPORTIVE GRATUITE ET BAL DES SPORTS

Samedi 6 octobre 2007

Où ? Hall des sports - Rue Vanderveken, 114 - *Renseignements ?* Service des sports - 02/468.23.27

#### Programme ?

de 10 h 00 à 15 h 00

#### ACTIVITES SPORTIVES

Plus de 30 sports - Animations et démonstrations pour tout âge.

Aérobic et gym d'entretien, danse de salon et break danse, divers arts martiaux, volley, basket, gymnastique sportive, jogging (Start to run), Tai Chi, technique de cirque, tennis de table, Air Track, Test Fit, jeux anciens, parcours enfants, visite du stand de tir, ...

Sans inscription préalable.

A l'accueil, vous recevrez une carte : si vous participez à au moins 5 activités (3 pour les moins de 3 ans), vous pourrez participer à un tirage au sort pour obtenir un prix.

15 h 00

#### REMISE DES PRIX

21 h 00

#### BAL DES SPORTS avec disc-jockey.

Entrée : 5 €

## SANTE

**Le samedi 20 octobre 2007** se tiendra la **Journée de la Santé et du Bien-Être**

sur le thème de « **L'alimentation saine et équilibrée** ».

L'évènement se déroulera au **Hall des Sports** (rue Vanderveken, 114) de **11 h 00 à 18 h 00**. A cette occasion, diverses associations actives dans le secteur de la Santé tiendront **un stand d'information**.

Des **conférences** seront également au programme et un **colis santé** sera offert à chaque visiteur.

Un programme détaillé sera établi ultérieurement.

#### Organisation et renseignements :

Service de la Santé - Av. de Villegas, 31 (2ème étage) - Tél. : 02/600.25.08 ou 02/425.10.81

## SOLIDARITE NORD-SUD

### Fête des 35 ans du Jumelage Ganshoren-Rusatira

A l'occasion du 35ème anniversaire de notre jumelage avec la commune de Rusatira, au Rwanda, nous vous proposons un programme d'activités organisées en collaboration avec le comité de jumelage Ganshoren-Rusatira, les Centres Culturels francophone et néerlandophone et diverses associations locales.

#### Concours de dessin sur le thème « Amis du Monde »

Ce concours, doté de nombreux prix, est ouvert aux écoles, aux jeunes et moins jeunes de 5 à 99 ans et sera clôturé **le 12 octobre 2007** (règlement disponible à la Maison communale et auprès des centres culturels).

*Renseignements et contact :* Comité de Jumelage - Arlette et Gilles Labeeuw - Tél : 02/427.68.53

**Programme :** parmi les activités, signalons entre autres (programme détaillé sur demande):

- **Exposition de dessins « Amis du Monde » :**

20/10 au 27/10 : Centre culturel "La Villa"

6/11 au 11/11 : Centre culturel "De Zeyp"

- **Souper et Quizz musical :**

24/11/07 à 19h00 - Salle "Don Bosco" - rue Vanderveken

- **Projection du film « Si le vent soulève les sables » de Marion Hansel et goûter de produits du Sud.**

25/11/07 à 14 h 30 - Hall des sports de Ganshoren

- **Cérémonie officielle et remise des prix du concours de dessins. 1/12/07 à 15 h 00** - Salle du conseil de la maison communale (entrée : av. de Villegas)

- **Projection du film « Os d'Ishango »**

de Karmanayo Georges et soirée africaine.

4/12/07 à 19 h 30 - Centre culturel "La Villa"

## MOBILITE



## 23 septembre 2007 Dimanche sans voiture.

Au programme des activités proposées par la commune:

- Balades à pied : 8 km à travers Ganshoren (départ individuel de la place Guido Gezelle, de 9 h 00 à 15 h 00) ;
- Balades à vélo : 10 km à travers Ganshoren (départ individuel de la place Guido Gezelle, de 9 h 00 à 15 h 00) ;

Le programme des activités prévues dans les 18 autres communes de la Région de Bruxelles-Capitale est renseigné dans le « Guide de la Mobilité » disponible auprès de l'administration communale.

### Pour information :

Toute demande de dérogation doit être adressée par écrit au service des Travaux Publics de la commune et sera examinée au cas par cas.

**Renseignements :** Service des Travaux Publics - Avenue Charles-Quint, 140 - Tél : 02/464.05.47

**Nous vous rappelons que la journée sans voiture ne dispense pas les usagers (piétons, cyclistes, ...) du respect des règles du Code de la route.**

## ENVIRONNEMENT

Nous vous signalons que la prochaine campagne de dératisation sera organisée le 26 octobre 2007.

**Renseignements :** 02/464.05.45.

## TRAVAUX PUBLICS

### Travaux d'asphaltage de différentes rues de la commune.

Ces travaux d'asphaltage devraient être exécutés dans le courant du mois de septembre et/ou du mois d'octobre 2007. Ces travaux d'asphaltage concernent les voiries suivantes : rue Pangaert, parking situé place Marguerite d'Autriche et parking situé à l'arrière de l'immeuble 231-237, avenue Van Overbeke.

### Fin des travaux de réaménagement du rond-point Réforme / Rivieren et des rues Moens, Meuwis et de l'Education - Amélioration de la sécurité routière.

Les travaux de réaménagement du rond-point formé par l'avenue de la Réforme et la drève de Rivieren ont été exécutés en avril et mai 2007. Ce rond-point offre maintenant plus de sécurité pour les piétons, les cyclistes et les automobilistes. Il est également beaucoup plus clair et fluide.

Les rues Moens, Meuwis et de l'Education ont été réaménagées en mai et juin 2007 et réglementées en **zones 30**. Ces travaux complètent la **sécurisation** de ce quartier. Des

extensions de trottoirs permettent de réduire la longueur des traversées piétonnes. L'inversion des sens uniques dans les rues Moens et Meuwis, couplée à la mise en sens unique de la rue de l'Education, augmente la sécurité. Le rétrécissement des trottoirs de la rue de l'Education permet de stationner de part et d'autre de la voirie.

La réalisation de ces travaux est un **bel exemple d'une nette amélioration de la sécurité routière et d'une appréciable amélioration du cadre de vie.**

## QUE FAIRE APRÈS L'ÉCOLE ?

### ■ La ludothèque « La Toupie »

A partir du 18 septembre, la ludothèque sera ouverte les mercredis de 13 h 00 à 17 h 00, les vendredis de 16 h 00 à 18 h 00 et les premiers samedis du mois de 9 h 00 à 12 h 00.

Ateliers à thème chaque mercredi sous réservation !!!

1er mercredi du mois pour les 3 - 6 ans

2ème mercredi pour les 7 - 9 ans

3ème mercredi pour les 10 - 12 ans

4ème mercredi pour les 13 - 16 ans

Contact : Marie Papelian - Tél : 02/427.92.98

### ■ École des devoirs et ateliers découvertes à thèmes après les devoirs.

Pour les enfants de l'école primaire : les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 15 h 30 à 17 h 30. Sortie un mercredi par mois (facultatif).

Prix : 70 € par année scolaire (goûter compris) - 90 € pour les enfants hors Ganshoren.

Inscription aux Tarins : les lundi 3 et mardi 4 septembre de 15 h 30 à 17 h 30.

Réunion d'information pour les parents : le vendredi 7 septembre à 18 h 00 aux Tarins.

Reprise de l'école des devoirs : le lundi 10 septembre 2007.

Renseignements : Khadija - 0476/99.39.19

### ■ Atelier Récréatifs

Danse, jeux, cuisine, bricolage, visites...

Notre « Super Mamie » Liliane accueille vos enfants âgés de 4 à 11 ans les mercredis de 14 h 00 à 16 h 30.

Prix : 3 € par mercredi avec goûter.

Reprise le **mercredi 12 septembre 2007**.

Renseignements : Liliane - 02/426.46.53

### ■ Club des Futés

Des activités variées et originales seront proposées aux enfants de 9 à 12 ans. Ils seront sensibilisés aux thèmes du club qui sont le sport, la culture et les loisirs.

Quand ? Les mercredis de 13 h 30 à 17 h 30 aux dates suivantes : 12, 19, 26 septembre 2007 - 3, 10, 17, 24 octobre 2007 - 7, 14, 21, 28 novembre 2007 - 5, 12, 19 décembre 2007.

Prix ? 95 € pour les 14 mercredis (enfants de Ganshoren). 125 € pour les 14 mercredis (enfants hors Ganshoren).

Renseignements ? Khadija - 0476/99.39.19

### ■ Graines de champions

Apprentissage des bases du football, de l'esprit d'équipe et travail sur le fond du jeu.

Cadets : 9 - 10 ans, les mercredis de 13 h 30 à 15 h 00.

Juniors : 11 - 13 ans, les mercredis de 15 h 15 à 17 h 00.

Dates : 3, 10, 17, 24 octobre - 7, 14, 21, 28 novembre - 5, 12, 19 décembre 2007.

Prix : 30 € pour les 11 mercredis (enfants de Ganshoren)

40 € pour les 11 mercredis (enfants hors Ganshoren)

Par temps de pluie, les deux groupes se rendent à la piscine de 13 h 30 à 17 h 30.

Renseignements : Blaise - 0473/76.99.37

Ces activités sont organisées  
au pavillon des enfants « Les Tarins »

Avenue Mathieu de Jonge, 42

Tél : 02/427.92.98

### ■ Mercredi Culture

Dés le mois de **septembre**, le Service de la Culture organisera, pour les **jeunes enfants de 5 à 7 ans**, un éveil à la Culture en leur proposant des ateliers créatifs (dessins, peinture, sculpture,...) et des sorties culturelles (théâtre, musée,...).

Notre souhait est de permettre aux enfants de découvrir une multitude de facettes de l'Art. Lors de ces séances, votre bambin, encadré par des professionnels, pourra s'essayer à plusieurs techniques artistiques.

Quand ? Deux mercredis après-midi par mois de 14 h 30 à 16 h 30

Où ? Pavillon - Avenue de la Réforme, 66.

Prix ? 152 € pour l'année

Renseignements et réservations au Service Culture -

Tél : 02/4640539

### ■ L'ennui, c'est fini !

A l'occasion de la rentrée, la Coordination de l'Accueil Temps Libre met à disposition des familles un feuillet d'informations sur les activités extrascolaires organisées pour les enfants **entre 2 ans 1/2 et 12 ans** à Ganshoren. Son site Internet est accessible sur [www.ganshoren.irisnet.be/extrascolaire](http://www.ganshoren.irisnet.be/extrascolaire)

Renseignement : Joëlle Bouffieux - Tél : 02/464.95.73 -



## CULTURE

## BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE

## NOUVEL HORAIRE

Dès le mois de septembre, la bibliothèque communale sera également ouverte le samedi. Nous aurons le plaisir de vous y accueillir de 9 h 00 à 13 h 00.

Voici notre nouvel horaire, valable à partir du 3 septembre 2007 :

Lundi : 16 h 00 - 18 h 30  
Mardi : 9 h 30 - 12 h 30  
Mercredi : 13 h 00 - 18 h 30  
Jeudi : 16 h 00 - 18 h 30  
Vendredi : 16 h 00 - 18 h 30  
Samedi : 9 h 00 - 13 h 00

Adresse : rue François Beeckmans, 35 - Tel : 02/427.17.83  
Courriel : biblio.ganshoren@skynet.be

## COMITÉ DES USAGERS

A partir du mois d'octobre, un comité des usagers va se mettre en place à la Bibliothèque communale. Ce comité sera chargé de donner son avis sur certaines questions pratiques quant à la gestion de la bibliothèque.

Si vous êtes intéressés, si vous souhaitez donner votre opinion, nous vous donnons rendez-vous le **lundi 15 octobre à 20 h 00** à la Bibliothèque, rue Beckmans, 35.

## FAMILLE



## L'ATELIER DE COUTURE ET STYLISME

**Vous invite à son défilé annuel qui se tiendra le vendredi 12 octobre 2007 à 20h**  
en la salle du Conseil communal de Ganshoren  
(entrée par l'avenue de Villegas).

Les cours se donnent le **lundi**  
(pavillon P. Van Leeuw, Place G. Gezelle, 26).  
Renseignements : 0474/98 21 66

## JOURNÉES DU PATRIMOINE

Le week-end des 15 et 16 septembre 2007 auront lieu les **Journées du Patrimoine** qui ont pour thème cette année : **Lumière et éclairage**.

A cette occasion, l'Eglise Saint-Martin invitera les visiteurs à découvrir la symbolique de cette église grâce au jeu des lumières et des vitraux.

**Quand ?** Accessibilité de l'église le samedi de 14 h 00 à 16 h 00 et le dimanche de 14 h 00 à 18 h 30 - Visites prévues en français et en néerlandais.

**Où ?** Église Saint-Martin - Place Reine Fabiola



## CONCERT - EVÈNEMENT

**Philippe LAFONTAINE** pour sa tournée « Philippe Lafontaine & Tout, seul ».

**Quand ?** Le vendredi 9 novembre 2007 à 20h - **Où ?** La salle culturelle du Hall des Sports

**Prix ?** 17€ en prévente et 19 € sur place

Le Collège des Bourgmestre et Échevins assume la gestion journalière de la commune. Ses membres ont différentes attributions dans une optique de répartition interne du travail. Comme son nom l'indique, il s'agit d'un organe dans lequel les décisions sont discutées et prises collégalement.



**CARTHÉ Michèle, Bourgmestre,**

Police - Prévention - Affaires sociales - Information

Tél : 02/464.05.33

**VAN LAETHEM Jean Paul, Premier Echevin,**

Troisième Age - Etat civil - Population - Logement

Tél : 02/464.05.65



**COPPENS René, Echevin,**

Finances - Affaires juridiques - Culture néerlandaise

Tél : 02/464.05.68

**DE SAEGER Chantal, Echevine,**

Urbanisme - Sport - Santé - Solidarité Nord-Sud

Tél : 02/464.05.69



**DEHING-van den BROECK Marina, Echevine,**

Famille - Emploi - Jeunesse néerlandophone

Tél : 02/600.25.85

**KOMPANY Pierre, Echevin,**

Travaux Publics - Mobilité - Environnement et Propreté publique

Tél : 02/464.05.58



**BERGERS Laetitia, Echevine,**

Culture française - Petite enfance et Jeunesse francophone - Instruction publique

Tél : 02/464.05.60

**PETRINI Maurizio, Echevin,**

Classes moyennes - Animations urbaines

Tél : 02/600.25.81

